



Distr.
LIMITED

A/C.1/50/L.37
6 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 70i повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: МЕРЫ ПО ПРЕСЕЧЕНИЮ НЕЗАКОННЫХ
ПОСТАВОК И НЕЗАКОННОГО ПРИМЕНЕНИЯ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ

Афганистан, Зимбабве, Туркменистан, Шри-Ланка и Южная Африка:
проект резолюции

Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного
применения обычного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/36 Н от 6 декабря 1991 года и свое решение 47/419 от 9 декабря 1992 года о международных поставках оружия,

ссылаясь также на свои резолюции 48/75 F и 48/75 Н от 16 декабря 1993 года и 49/75 М от 15 декабря 1994 года о мерах по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия,

признавая, что наличие чрезмерных количеств обычного оружия и, особенно, его незаконные поставки, часто связанные с дестабилизирующей деятельностью, являются чрезвычайно тревожными и опасными явлениями, в частности в том, что касается внутреннего положения в затрагиваемых государствах и нарушения прав человека,

сознавая, что во все возрастающем числе случаев незаконные поставки обычного оружия тесно связаны с опасными действиями по найму, использованию, финансированию и подготовке наемников, террористов и детей-солдат,

будучи убеждена в том, что мир и безопасность неразрывно связаны с экономическим развитием и восстановлением и в ряде случаев являются неперенными условиями их осуществления, особенно для разрушенных войной стран,

сознавая насущную необходимость урегулирования конфликтов, ослабления напряженности и ускорения продвижения к всеобщему и полному разоружению во имя поддержания регионального и международного мира и безопасности,

считая пресечение незаконных поставок оружия важным вкладом в дело ослабления напряженности и мирные процессы примирения,

подчеркивая необходимость эффективных национальных мер регулирования поставок обычного оружия,

будучи убеждена в том, что принятие странами серьезных, подлинных и эффективных мер по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия, с учетом особых характеристик каждого района, укрепило бы безопасность всех соответствующих государств и способствовало бы региональному и международному миру, безопасности и экономическому сотрудничеству,

1. предлагает государствам-членам:

а) принять надлежащие принудительные меры, направленные на предотвращение незаконного экспорта обычного оружия с их территории;

б) оперативно представлять Генеральному секретарю соответствующую информацию о национальных мерах регулирования поставок оружия в целях предотвращения незаконных поставок оружия и в этой связи незамедлительно принять надлежащие и эффективные меры, направленные на то, чтобы обеспечить незамедлительное прекращение незаконных поставок оружия;

2. предлагает Комиссии по разоружению:

а) ускорить рассмотрение пункта повестки дня, касающегося международных поставок оружия, уделяя особое внимание отрицательным последствиям незаконных поставок оружия и боеприпасов, с точки зрения настоящей резолюции;

б) изучить вопрос и представить доклад о мерах по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия, учитывая конкретные проблемы в различных регионах мира;

3. просит Генерального секретаря:

а) следить за эффективным осуществлением настоящей резолюции;

б) запросить мнения государств-членов относительно эффективных путей и средств сбора незаконно поставленного оружия, а также относительно конкретных предложений о национальных, региональных и международных мерах по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;

в) изучить, исходя из имеющихся ресурсов, по просьбе заинтересованных государств-членов, возможности сбора незаконно поставленного оружия в свете опыта, приобретенного Организацией Объединенных Наций, и мнений, выраженных государствами-членами, и представить доклад о результатах своего исследования Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

4. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия".
